Info

Name: Mark Gender: Male

Profile

2006 - 2010 Technical University of Munich (TUM), Germany Postgraduate degree in computer science Minor: psychology

2003 - 2006 Ludwig Maximilians University (LMU) Munich, Germany Graduated in computer science Minor: psychology 2001 Cheltenham, England

Experience

02.2007 - present Munich, GER

13 years of technical translation experience

English-German translation, specializing in technology, engineering, technical, automotive, and IT/software translations

Mechanical Engineering / Manufacturing Translation Experience

More than 714,000 words for various clients like Galvolux, CUTES Europe, Eurocopter, TLD, JT, Taylor Hobson, eskaorthodynamics, CB&I, Evolution Power Tools, Siemens Water Systems and LAND Instruments

Electrical Engineering / Automation / Robotics Translation Experience EN-DE:

- ca. 29,000 words for European Automation
- ca. 29,000 words about automation for Indriveted
- ca. 28,000 words for Rockwell Automation
- ca. 17,000 words translation for energy auditing, power meters and wind sensors for Onset ca. 10.000 words about robotics for Universal Robots

Energy / Power Generation Translation Experience EN-DE: - ca. 341,000 words for ABB AB

CAT Tools

MemoQ, Memsource Cloud, SDL Trados Studio, XTM Cloud